



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بیت

شماره: ۱۳۰۷۲۷۱۲۹۰۱

تاریخ: ۹۱/۱۲/۲۶

پیوست:

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۰/۱۴۱۰۸۱۶ به تاریخ ۹۱/۱۲/۵ جنابعالی در خصوص بررسی لایحه « تعیین قیمت بلیت مترو در سال ۱۳۹۲ » که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۴۹۸۷ به تاریخ ۹۱/۱۲/۵ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در پانصد و سی و دومین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت عادی در تاریخ سه شنبه هشتم اسفندماه سال ۱۳۹۱ منعقد شد اعلام وصول شده است، بررسی یک فوریت لایحه مزبور در ردیف چهارم دستور پانصد و سی و دومین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۵۱۳۰ به تاریخ ۹۱/۱۲/۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و یازده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز سه شنبه هشتم اسفندماه سال ۱۳۹۱ در محل تالار شورا به صورت رسمی منعقد شد مطرح و پس از ارائه توضیحات از سوی نمایندگان محترم شهرداری تهران و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص یک فوریت بررسی لایحه مزبور اخذ رأی انجام شد که اتفاق آرای موافق لازم (یازده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه در زمان رأی گیری (یازده نفر) را احراز نمود. لذا طی نامه شماره ۱۶۰/۲۵۹۲۲ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۶۳۲۴ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۹ مبنی بر تأیید گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری و همچنین وصول گزارش نهایی کمیسیون توسعه و عمران شهری به شماره ۱۶۰/۲۵۹۵۶ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۴ بررسی لایحه مزبور در ردیف سوم دستور پانصد و سی و پنجمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۶۱۲۴ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و چهارده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز یکشنبه بیستم اسفندماه سال ۱۳۹۱ در محل تالار شورا به صورت



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ۱۶/۱۷۴۷۲۹۹۰۱

تاریخ: ۹۱/۱۲/۲۶

پیوست:

رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و شش (۶) تبصره و جداول مربوط اخذ رأی انجام شد که با اتفاق آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (چهارده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور و جداول مربوط که ممهور به مهر شورای اسلامی است را جهت آگاهی و اقدام ایفاد و ابلاغ می‌نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۴۰۷/۴۰۹۸ م

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۱/۱۲/۲۶

رونوشت:

- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون‌ها.
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- روابط عمومی و بین‌الملل شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۴۰۷).



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

۱۳۴۷

پیوست:

متن مصوبه

« تعیین قیمت بلیت مترو در سال ۱۳۹۲ »

(مشتمل بر ماده واحده و شش (۶) تبصره ذیل آن و
جداول مربوط ممه‌ور به مهر شورای اسلامی شهر تهران)

مصوب پانصد و سی و پنجمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

به تاریخ یکشنبه بیستم اسفندماه

سال ۱۳۹۱

(۳/۹۱/۵۳۵/۳)

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی [http:// shora.tehran.ir](http://shora.tehran.ir)

قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۱۷۳۷

ماده واحده:

در اجرای بند بیست و هفتم (۲۷) ماده هفتاد و یکم (۷۱) «قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران» مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و الحاقات و اصلاحات بعدی آن و با هدف توسعه و گسترش حمل و نقل عمومی و خدمات رسانی به شهروندان و نیز در راستای تشویق مسافران به استفاده از بلیت‌های اعتباری و با توجه به تجزیه و تحلیل قیمت تمام شده بلیت مترو در سال ۱۳۹۲ به میزان دوازده هزار و دویست و شصت و شش (۱۲۲۶۶) ریال برای هر مسافر، (بدون احتساب استهلاک سرمایه) و با عنایت به اجرای «قانون هدفمند نمودن یارانه‌ها» مصوب ۱۳۸۸/۱۰/۱۵ مجلس شورای اسلامی و در اجرای ماده نودم (۹۰) «قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهارم (۴۴)» مصوب ۱۳۸۶/۱۱/۱۸ مجلس شورای اسلامی، دایر بر «تجویز آرایه خدمات توسط بخش غیر دولتی به قیمت تمام شده» و همچنین با توجه به ضرورت رعایت حال اقشار آسیب پذیر و تشویق استفاده هر چه بیشتر شهروندان از شبکه حمل و نقل عمومی، قیمت بلیت‌های مترو از ابتدای سال ۱۳۹۲ به شرح ذیل تعیین می‌شود:

الف: بلیت‌های سفری:

ردیف	نوع بلیت	قیمت (ریال)	توضیحات
۱	تک سفره	۴۵۰۰	بدون محدودیت طول سفر و زمان استفاده
۲	دو سفره	۶۵۰۰	بدون محدودیت طول سفر و زمان استفاده





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

۱۷۳۶

پیوست:

ب: بلیت‌های اعتباری مبلغ دار:

نوع بلیت	ناحیه سفر	مسافت پیموده شده (کیلومتر)	قیمت بلیت تک سفره (ریال)	(بلیت‌های اعتباری) مبلغ کسر شده از اعتبار به هنگام خروج (ریال)
اعتباری مبلغ دار	۱	از صفر تا ۱۰	۴۵۰۰	۱۵۴۵
	۲	از ۱۰ تا ۲۰	۴۵۰۰	۱۶۵۲
	۳	از ۲۰ تا ۳۰	۴۵۰۰	۱۹۰۸
	۴	از ۳۰ تا ۴۰	۴۵۰۰	۲۰۶۹
	۵	از ۴۰ تا ۵۰	۴۵۰۰	۲۴۵۹
	۶	از ۵۰ کیلومتر به بالا	۴۵۰۰	۲۴۵۹

تبصره یکم (۱):

ماموران «شرکت بهره‌برداری راه آهن شهری تهران و حومه» موظفند از ورود مسافران فاقد بلیت اکیداً ممانعت نموده و در خصوص ارایه بلیت معتبر توسط مسافران به دستگاه‌های کنترل، نظارت کافی به عمل آورند.

تبصره دوم (۲):

در صورتی که دارندگان بلیت اعتباری مبلغ دار در هنگام خروج، بلیت خود را در دستگاه‌های کنترل قرار دهند، قیمت‌های مندرج در جدول بند «ب» ماده واحده فوق از اعتبار بلیت آن‌ها کسر خواهد شد؛ در غیر این صورت بهای طولانی‌ترین سفر (ناحیه ۶) مندرج در ردیف ششم همان جدول از اعتبار بلیت ایشان کسر خواهد شد. شرکت بهره‌برداری راه آهن شهری تهران و حومه موظف است؛ نسبت به اطلاع‌رسانی این موضوع به خریداران بلیت و استفاده‌کنندگان از مترو به طرق مقتضی و کافی اقدام نماید.

تبصره سوم (۳):

شهرداری تهران موظف است؛ از طریق پیش بینی اعتبار خاص و در نظر گرفتن ردیف مشخص در بودجه سالانه معاونت امور اجتماعی و فرهنگی و انجام هماهنگی‌های لازم با «شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه» و «شرکت بهره‌برداری راه آهن شهری تهران و حومه» نسبت به اعطای «کمک هزینه خرید بلیت» از طریق صدور کارت بلیت‌های الکترونیکی در میان اقشار و گروه‌هایی که





شماره:

تاریخ:

۱۲۳۷

پیوست:

ضرورت حمایت از آنها در برابر افزایش قیمت بلیت و یا ضرورت تکریم ایشان از این طریق به تصویب کارگروهی متشکل از «نماینده شهردار تهران»، «معاون اجتماعی و فرهنگی» و «معاون حمل و نقل و ترافیک» شهرداری تهران خواهد رسید، تا سقف پنجاه درصد (۵۰٪) تخفیف اقدام نماید.
تبصره چهارم (۴):

با توجه به ضرورت جایگزینی کارت‌های اعتباری موجود در شبکه حمل و نقل عمومی با کارت‌های برخوردار از سطح فناوری بالاتر و برخوردار از قابلیت استفاده چند منظوره در مراکز تبادل کالا و خدمات مختلف، هر فقره کارت اعتباری در ازای دریافت مبلغ دوازده هزار (۱۲۰۰۰) ریال به متقاضیان تحویل می‌گردد و دریافت‌کنندگان می‌توانند با بازگرداندن کارت بدون عیب و نقص به مراجع صادرکننده، مبلغ پرداخت شده را بازپس گیرند.
تبصره پنجم (۵):

شهرداری تهران «شرکت بهره‌برداری راه‌آهن شهری تهران و حومه» موظف است؛ نسبت به اطلاع‌رسانی لازم به خریداران بلیت و استفاده‌کنندگان از مترو به طریق مقتضی و کافی اقدام نماید.
تبصره ششم (۶):

در صورتی که به دلیل آثار ناشی از هدفمند کردن یارانه‌ها، قیمت تمام شده جابجائی هر مسافر در ۱۳۹۲ نسبت به مبالغ مورد محاسبه به شرح فوق افزایش یابد، شهرداری تهران «شرکت بهره‌برداری راه‌آهن شهری تهران و حومه» مجاز است، نسبت به ارائه لایحه به شورای اسلامی شهر تهران به منظور بررسی و اصلاح نرخ بلیت‌ها اقدام نماید. / ۴۰۷/۴۰۹۸ م

بسمه تعالی

شماره:
 تاریخ: ۹۲/۱/۲۴
 پیوست: ۱۳۹۲/۰۱/۰۵
 ندارد

جناب آقای مهندس ارشاد منش

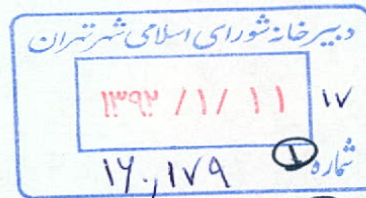
معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص)؛ و با احترام، پیرو نامه شماره ۹۱/۱/۹۷۴۱ به تاریخ ۱۳۹۱/۱۲/۱۵ این فرمانداری، به پیوست تصویر نامه شماره ۱۶۰/۱۷۳۷/۲۶۹۰۱ به تاریخ ۱۳۹۱/۱۲/۲۶ رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران منضم به مصوبه «تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲» جهت استحضار و صدور اوامر لازم تقدیم می گردد.

لازم به ذکر است تاکنون ابلاغیه ای در این زمینه و برای افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی برای اعمال در سال ۱۳۹۲ دریافت نشده است.

می فرماید
 معاون استاندار و فرماندار تهران



وحدت لری

رونوشت: ۱۷/۱۷۹
 ضمیمه و مندرج به پیوست

جناب آقای مهندس چمران رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران بازگشت به نامه یاد شده جهت استحضار و دستور به اعمال ماده ۸۰ قانون شوراها به لحاظ عدم دریافت ابلاغیه وزیر محترم کشور در این زمینه.

پایگاه اطلاع رسانی
 www.tehran.gov.ir
 تلفن: ۸۸۷۵۰۲۳۸
 ۸۸۷۵۹۹۵۱
 نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

بسمه تعالی

شماره: ۹۲/۱/۵۷۶
 تاریخ: ۱۳۹۲/۰۲/۰۴
 پیوست: ندارد

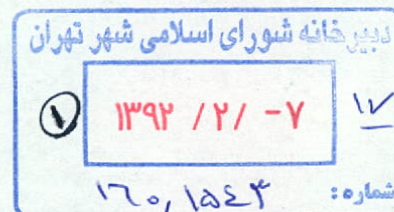
جناب آقای مهندس چمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص)؛ و با احترام، پیرو نامه های شماره ۹۲/۱/۲۴ به تاریخ ۱۳۹۲/۱/۵، شماره ۹۲/۱/۲۲ به تاریخ ۱۳۹۲/۱/۵ و شماره ۹۲/۱/۲۴ به تاریخ ۱۳۹۲/۱/۵ مبنی بر اعمال ماده (۸۰) قانون شورا ها در باره افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی، به استحضار می رساند فرصت قانونی اصلاحیه به پایان رسیده است، خواهشمند است دستور فرمایید اقدام قانونی و لازم معمول و نتیجه اعلام شود.

محمدی فرهادی
 معاون استاندار و فرماندار تهران



۱. نویسنده: م. م.
 ضمیمه برای: ع. ع.
 ۹۶ ۲۱ ۸



وزارت کشور
استانداری تهران

فرماندار تهران

بسمه تعالی

شماره:

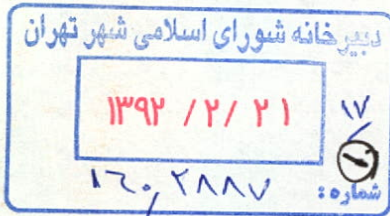
۹۲/۱/۱۰۳۶

تاریخ:

۱۳۹۲/۰۲/۲۱

پیوست:

ندارد



جناب آقای مهندس چمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

بسمه تعالی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران
جناب آقای مهندس چمران

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص)؛ و با احترام، بازگشت به نامه شماره ۱۶۰/۲۲۷۷ به تاریخ

۱۳۹۲/۲/۱۴ و پیرو مصاحبه مطبوعاتی جنابعالی در باره تایید مصوبه افزایش

نرخ کرایه انواع تاکسی در سال ۱۳۹۲ به آگاهی می رساند این فرمانداری

قبلا مستند به عدم دریافت ابلاغیه وزیر محترم کشور در زمینه چگونگی افزایش

کرایه وسایل حمل و نقل عمومی و طی نامه شماره ۹۲/۱/۲۲ به تاریخ

۱۳۹۲/۱/۵ مصوبه مذکور را مشمول ماده (۸۰) قانون شوراها اعلام و آن

شورا می بایست ظرف مدت ده روز اصلاحیه را منعکس نمایند» تصاویر

پیوست «مجدد و برابر نامه شماره ۹۲/۱/۵۷۶ به تاریخ ۱۳۹۲/۲/۴ تاکید

شد تا روال قانونی ماده (۸۰) اجرایی گردد که تاکنون اقدامی را بعمل نیاورده

، بنابراین موضوع به هیات مرکزی ذیربط ارسال می شود و قطعا تا طی مراحل

قانونی، اجرایی شدن مصوبه بر خلاف ضوابط و مقررات خواهد بود.

محمد فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران

پایگاه اطلاع رسانی

www.tehran.gov.ir

تلفن: ۸۸۷۵۰۲۳۸

۸۸۷۵۹۹۵۱

نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲



وزارت کشور
استانداری تهران

فرماندار تهران

بسمه تعالی

شماره:

۹۲/۱/۱۰۲۲

تاریخ:

۱۳۹۲/۰۲/۲۱

پوست:

ندارد

دفترخانه شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۹۲ / ۲ / ۲۱

شماره: ۲۸۸۹

فرماندهی شهر تهران
مهندس ارشاد منش

جناب آقای مهندس ارشاد منش

معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص)؛ و با احترام، به استحضار می رساند شورای اسلامی شهر تهران سه مصوبه «افزایش کرایه انواع تاکسی، مترو و اتوبوس و مینی بوس در سال ۱۳۹۲» جهت اجرای ماده (۸۰) قانون شوراهای را به فرمانداری ارسال نموده اند که در بررسی های به عمل آمده و بعد از طرح موضوع در جلسه کمیته انطباق شهرستان ایرادهای قانونی به مصوبات وارد شد و مقرر گردید برابر ماده (۸۰) قانون شوراهای اقدام شود. شورای اسلامی شهر تهران صرفاً مدت ده روز فرصت دارد اصلاحیه مصوبات را به فرمانداری ارسال نمایند که تاکنون و علیرغم پیگیری بعمل آمده، اقدامی صورت نگرفته است ((گذشت حدود یک ماه و نیم از تاریخ اعتراض های صورت گرفته)) .

۱۳۹۲/۱/۱۷۹

۱۳۹۲/۱/۱۷۶

سوابق پیوست « قبلاً نیز طی نامه های شماره ۹۲/۱/۱۴، شماره ۹۲/۱/۲۲ و شماره ۹۲/۱/۲۴ به تاریخ ۱۳۹۲/۱/۵ جهت دریافت نظرات و ابلاغیه وزیر محترم کشور در این زمینه تقدیم گردیده که مجدد ایفاد می شوند»

لذا خواهشمند است در اجرای ماده (۸۰) قانون شوراهای دستور فرمایند موضوع ابطال مصوبات مذکور در هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شورای اسلامی شهر مطرح و نتیجه ابلاغ گردد.

معاون استاندار تهران

رونوشت

جناب آقای مهندس چمران رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و دستور به اقدام قانونی.

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

شماره:
تاریخ: ۹۲/۱/۱۱۰۸
پست: ۱۳۹۲/۰۲/۲۲
دارد

بسمه تعالی



جناب آقای مهندس جمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص) و با احترام، پیرو نامه های شماره ۹۲/۱/۲۲ به تاریخ ۱۳۹۱/۱/۵،
شماره ۹۲/۱/۵۷۶ به تاریخ ۱۳۹۲/۲/۴، شماره ۱۳۹۲/۲/۴، شماره ۹۲/۱/۱۰۲۲ و شماره
۹۲/۱/۱۰۳۶ به تاریخ ۱۳۹۲/۲/۲۱ مبنی بر اعمال ماده (۸۰) قانون شورا ها در
باره مصوبات افزایش کرایه انواع تاکسی « وسایل حمل و نقل عمومی » و
ضرورت جلوگیری از هرگونه افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی به
پیوست تاییدیه دورنویس آنها، جهت اقدام قانونی و لازم و اعلام نتیجه ارسال
می گردند.

فرماندار تهران
اسامه زعفرانی

دفترخانه شورای اسلامی شهر تهران
شماره: ۱۳۹۲ / ۲ / ۲۲
۱۲ / ۴۰۴۱

بسمه تعالی
شهر و منطقه مصوب است
۹۲ / ۲ / ۲۲

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

خیابان شهید مطهری، خیابان میرعماد، نبش کوچه چهارم، فرمانداری تهران



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای عیسی فرهادی

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم؛

بازگشت به رونوشت نامه به شماره ۹۲/۱/۲۴ به تاریخ ۹۲/۱/۵ جنابعالی به عنوان معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور مبنی بر ارسال رونوشت مصوبه «تعیین بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲» - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۷۳۶/۲۶۹۰۱ به تاریخ ۹۱/۱۲/۲۶ یاد آور می شود؛ مستند به ماده هشتادم قانون تشکیلات، وظائف و انتخابات شورای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوبه ۷۵/۳/۱ و الحاقات قانونی بعدی آن که تصریحاً اشعار می دارد: «مصوبات کلیه شوراهای موضوع این قانون در صورتی که پس از دو هفته از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض قرار نگیرد لازم الاجرا می باشد در صورتی که مسئولین ذیربط آن را مغایر با قوانین و مقررات کشور یا خارج از حدود وظایف و اختیارات شورا ها تشخیص دهند می توانند با ذکر مورد به طور مستدل حداکثر ظرف دو هفته از تاریخ ابلاغ مصوبه اعتراض خود را به اطلاع شورا رسانده و درخواست تجدید نظر نمایند...» آن فرمانداری هیچگونه اعتراضی به مصوبه شورای اسلامی شهر تهران ننموده است و صرفاً رونوشت نامه ارجاع این مصوبه به معاون محترم هماهنگی و عمرانی وزارت کشور را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نموده است. مضاف بر اینکه در طول سه دوره فعالیت شورای اسلامی شهر تهران و در اجرای مفاد ماده هشتادم (۸۰) قانون صدرالذکر اعتراض مسئولین ذیربط و یا فرمانداری تهران از طریق آن فرمانداری با ذکر مورد به طور مستدل به شورای اسلامی شهر تهران ابلاغ و اعلام می شده است. فلذا ارسال رونوشت ارجاع مصوبه شورای اسلامی شهر تهران به وزارت کشور قانوناً و عرفاً به عنوان اعتراض آن فرمانداری به مصوبه شورای اسلامی شهر تهران تلقی نمی شود. فلذا با توجه به اینکه مهلت مقرر قانونی (دو هفته) برای اعلام اعتراض آن فرمانداری منقضی شده است لذا در اجرای ماده هشتادم (۸۰) قانون صدرالذکر، مصوبه شورا در این خصوص قطعی و لازم الاجرا می باشد. س/۹۲۵۰۴/۴۰۷ (ل)

با احترام

مهدی چمران
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۲/۲/۴

رونوشت:

- ۱- جناب آقای دکتر محمد باقر قالیباف شهردار محترم تهران جهت استحضار با تصویر ضمیمه.
- ۲- جناب آقای مهندس ارشد منش معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور جهت استحضار.
- ۳- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات شورا جهت پی گیری و درج در پرونده شماره (۴۰۷/ل)



بسمه تعالی

شماره: ۹۲/۱/۱۵۲۶
تاریخ: ۱۳۹۲/۰۳/۰۶
پست: دارد

جناب آقای مهندس جعفران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ع) و با احترام، بازگشت به نامه های شماره ۳۸۱۲ و شماره ۳۸۱۳ به تاریخ ۱۳۹۲/۲/۳۱ برای افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ دستور فرمایند همکاران در نگارش مکاتبات دقت لازم را بعمل آورند.

این فرمانداری بطور دقیق ماده (۸۰) قانون شوراها را برای جلوگیری از افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی «تاکسی، اتوبوس و مترو» در سال ۱۳۹۲ و بصورت شفاف و کاملاً واضح بیان و در نامه آمده است «تصاویر پیوست» بنابراین بکار بردن این کلمه و اعداد در کجای جمله و در رونوشت و... **فوقی نخواهد داشت** و آن شورایی بایست ظرف مدت ده روز اصلاحیه را به فرمانداری ارسال نمایند.

چنانچه در سال گذشته و حین اعتراض فرمانداری به مصوبه اخذ عوارض پارک حاشیه ای علیرغم ذکر کتبی نامه فرمانداری مبنی بر وجود مغایرت قانونی، اعلام نمودید چون نامی از ماده (۸۰) نیامده، بنابراین مصوبه را اجرایی و به رای هیات مرکزی حل اختلاف برای جلوگیری از اجرای این مصوبه نیز تمکین ننموده ید. از طرفی در اعتراض های این فرمانداری جهت خودداری از افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی به عنوان معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزیر کشور که رونوشت آن «**بمنظور اعمال ماده ۸۰ قانون شوراها**» ارسال گردید، موضوع ابلاغیه وزیر محترم کشور در سال ۱۳۹۲ مورد درخواست بوده تا بر آن اساس مصوبات مورد رسیدگی واقع شوند.

بنا براین بدلائل: عدم ارسال اصلاحیه از طرف آن شورا مصوبات مورد اعتراض قرار گرفته مذکور، و اجرا نمودن قانون توسط آن شورا، مستند به مفاد ماده (۸۰) قانون شوراها، موارد فوق الذکر به هیات مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شورا های اسلامی کشور

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نماینده: ۸۸۷۵۹۹۵۲

فیاضان شهید مطهری، فیاضان میرعماد، نبش کویچه چهارم، فرمانداری تهران

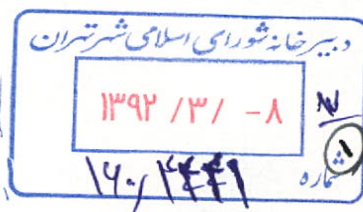


بسمه تعالی

شماره: ۹۲/۱/۱۵۲۶
تاریخ: ۱۳۹۲/۰۳/۰۶
پوسته: دارد

منعکس و تا اتخاذ تصمیم این هیات محترم هرگونه افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی در سال ۱۳۹۲ غیر قانونی می باشد.

محمد فرهادی
شهردار استاندار تهران



بسمه تعالی
ضمیمه این در فرستاده شد
۱۳۹۲/۳/۸

میدان شهید مطهری، میدان میرعماد، نبش کوچه چهارم، فرمانداری تهران

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای عیسی فرهادی

معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۹۲/۱/۱۵۲۶ به تاریخ ۹۲/۳/۶ جنابعالی درخصوص نامه های به شماره ۳۸۱۲ و ۳۸۱۳ و به تاریخ ۹۲/۲/۳۱ در مورد افزایش کرایه حمل و نقل عمومی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ و لزوم تذکر به همکاران درنگارش مکاتبات لازم می داند موارد ذیل را به آگاهی برساند ؛

الف) نامه های مورد نظر که به شماره ۳۸۱۲ و ۳۸۱۳ به تاریخ ۹۲/۲/۳۱ از سوی آن فرمانداری ذکر آنها رفته است در واقع نامه های به شماره ۱۶۰/۳۸۱۲ و ۱۶۰/۳۸۱۳ به تاریخ ۹۲/۲/۳۱ این شورا است که در پاسخ به نامه به شماره ۹۲/۱/۱۴ به تاریخ ۹۲/۱/۱۵ جنابعالی ایفاد شده است .

ب) یاد آور می شود که شورای اسلامی شهر تهران اصولاً مصوبه ای با عنوان افزایش کرایه وسایل حمل و نقل عمومی شهر در سال ۱۳۹۲ نداشته است بلکه مشخصاً و تصریحاً در اجرای وظائف قانونی خود مندرج در بند بیست و هفتم ماده هفتاد و یکم قانون تشکیلات و وظائف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۷۵/۳/۱ و الحاقات قانونی بعدی آن که " تصویب نرخ کرایه وسایط نقلیه درون شهری " را از وظائف شورای اسلامی شهر برمی شمرد طی سه مصوبه جداگانه با عنوان ؛

۱- " تعیین قیمت بلیط مترو در سال ۱۳۹۲ " - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۷۳۷/۲۶۹۰۱ به تاریخ ۹۱/۱۲/۲۶

۲- " تعیین نرخ کرایه خطوط اتوبوسرانی و مینی بوسرانی در سال ۱۳۹۲ " - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۷۳۶/۲۶۹۰۲ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۶

۳- " تعیین نرخ کرایه انواع تاکسی در شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۷۳۸/۲۶۹۵۱ به تاریخ ۹۱/۱۲/۲۶

نسبت به تعیین نرخ کرایه وسایط نقلیه درون شهری اقدام نموده است و رونوشت هر سه مصوبه را در اجرای مفاد ماده ۸۰ قانون شورا ها جهت آن فرمانداری به صورت جداگانه ایفاد و ارسال شده است .

ج) یاد آور می شود پاسخ لازم به امضای این جانب به عنوان رئیس شورای اسلامی شهر تهران با رعایت ترتیبات حقوقی و اداری جهت جنابعالی ایفاد شده است و اگر چه تذکر به همکاران اینجانب مبنی بر لزوم دقت در مکاتبات اداری توصیه مناسبی است اما آنچه که در نامه صدرالذکر آمده است پاسخ همکاران نبوده بلکه نظر مستدل و حقوقی این جانب به عنوان رئیس شورای اسلامی شهر تهران بوده است و طبعاً امضاء کننده نامه مسئولیت حقوقی و قانونی مکاتبه را بر عهده خواهد داشت .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ۱۹۰۴۵۰۴

تاریخ: ۹۲، ۴، ۴

پیوست:

د) علیهذا جا دارد مجدداً توجه جنابعالی را به نامه به شماره ۱۶۰/۳۸۱۳ به تاریخ ۹۲/۲/۳۱ جلب نمایم . خصوصاً آن بخش از ماده هشتادم که اشعار می دارد " در صورتیکه مسئولین ذیربط آن را مغایر با قوانین و مقررات کشور و یا خارج از حدود ، وظائف و اختیارات شوراها تشخیص دهند می توانند با ذکر مورد به طور مستدل حداکثر ظرف دو هفته از تاریخ ابلاغ مصوبه اعتراض خود را به اطلاع شورا رسانده و درخواست تجدید نظر نمایند ."

متذکر می شود : اولاً آن فرمانداری مصوبه شورا را به معاون محترم هماهنگی و عمرانی وزارت کشور ارجاع نموده است و رونوشت آن را برای شورا ارسال نموده است . ثانیاً به لحاظ شکلی و ماهیتی در کجای این رونوشت با ذکر مورد و به طور مستدل (عین قانون) به مصوبه مزبور اعتراض نموده است ؟ یاد آور می شود که رعایت دقیق موازین شکلی و ماهیتی آن گونه که در قانون تصریحاً بر آن ها اشاره و تأکید شده است - و در طول فعالیت شورا و تعاملات با آن فرمانداری بر همان اساس عمل می شده است - ضروری و اجتناب ناپذیر است .

هـ) علیهذا مجدداً تأکید می نماید که مصوبه شورای اسلامی شهر تهران درخصوص تعیین نرخ بلیت مترو با عنایت به رعایت ترتیبات و تشریفات قانونی مندرج در ماده هشتادم قانون شورا ها ، قطعی و لازم الاجرا شده است . / س ۹۲۵۱۱ (۴۰۷)

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۲/۴/۴

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر محمد باقر قالیباف شهردار محترم تهران جهت استحضار .
- ۲- جناب آقای مهندس ارشاد منش معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور جهت استحضار .
- ۳- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات با اصل ضامنه جهت پی گیری و درج در پرونده (۴۰۷) .

توسط اتوماسیون اداری ارسال شد

دبیر خانه شورا



جمهوری اسلامی ایران
وزارت کشور

تاریخ: ۹۲/۵/۷
شماره: ۵۷۰۴۱/۳۱۳۴

بسمه تعالی

جناب آقای فرهادی
معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

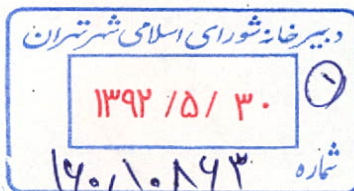
با سلام

به پیوست تصویر رونوشت آرای جلسه مورخ ۹۲/۴/۴ هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشوری در ارتباط با مصوبات شورای اسلامی شهر تهران با موضوعات " تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲ "، " افزایش نرخ کرایه انواع تاکسی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " و " افزایش نرخ کرایه اتوبوس های بخش خصوصی و مینی بوسرانی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " برای آگاهی، اقدام قانونی لازم و اعلام نتیجه ارسال می گردد. ۲۳۱

حمید رضا ارساد مشی
معاون هماهنگی امور عمرانی

رونوشت:

- جناب آقای چمران، رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران به پیوست آرای فوق الذکر هیأت مرکزی حل اختلاف برای استحضار



دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
شماره ۱۴۰۱۰۸۴۳
تاریخ ۱۳۹۲/۵/۳۰
معاون هماهنگی امور عمرانی

مرکزیت حاکمیت
 - در خانه
 - دفتر تهران
 - جنب کهنه ماسی مام - اریحا
 به پاسخ دیدان سلامت اداری
 ۹۲/۵/۲۹

بسمه تعالی

مصوبه هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی
 به شکایات شوراهای اسلامی کشوری

مرجع رسیدگی کننده: هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشوری

شماره اعتراض: ۹۲/۱/۱-۲۲

شماره جلسه: ۱۰۳ تاریخ جلسه: ۹۲/۴/۴

نام و نام خانوادگی شاکی/نهاد و یا دستگاه معترض: فرمانداری تهران

طرف اعتراض: شورای اسلامی شهر تهران

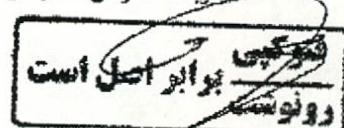
موضوع اعتراض و خواسته: ابطال مصوبات شورای اسلامی شهر تهران با موضوع "تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲"، "افزایش نرخ کرایه انواع تاکسی شهر تهران در سال ۱۳۹۲" و "افزایش نرخ کرایه اتوبوس های بخش خصوصی و مینی بوسرانی شهر تهران در سال ۱۳۹۲"

گردشکار:

شاکی اعتراضی به طرفیت شورای اسلامی شهر تهران و به خواسته ابطال مصوبات شورای اسلامی شهر مذکور با موضوع "تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲"، "افزایش نرخ کرایه انواع تاکسی شهر تهران در سال ۱۳۹۲" و "افزایش نرخ کرایه اتوبوس های بخش خصوصی و مینی بوسرانی شهر تهران در سال ۱۳۹۲"، مستند به ماده ۸۰ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای و انتخاب شهرداران مصوب سال ۱۳۷۵ و اصلاحیه های بعدی آن تقدیم هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشوری نمود که هیأت مذکور با بررسی اعتراض مطروحه، مکاتبه مورخ ۹۲/۲/۳۱ شورای اسلامی شهر تهران و همچنین تحقیقات و بررسی های به عمل آمده، ختم رسیدگی را اعلام و به شرح ذیل مبادرت به صدور رأی می نماید:

مصوبه هیأت مرکزی حل اختلاف

"درخصوص اعتراض فرمانداری تهران به طرفیت شورای اسلامی شهر تهران و به خواسته ابطال مصوبات شورای اسلامی شهر تهران با موضوع "تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲"، "افزایش نرخ کرایه انواع تاکسی شهر تهران در سال ۱۳۹۲" و "افزایش نرخ کرایه اتوبوس های بخش خصوصی و مینی بوسرانی شهر تهران در سال ۱۳۹۲" اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشوری بر اساس بند یک ذیل ماده ۷۹ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای و انتخاب شهرداران مصوب سال ۱۳۷۵ و اصلاحیه های بعدی آن و مستند به مفاد ماده ۸۰ قانون پیش گفته، پس از ملاحظه، بررسی و مذاقه در مفاد مصوبات معترض عنه، ملاحظه مفاد اعتراض فرمانداری تهران، ملاحظه و بررسی مفاد نامه شماره ۱۶۰/۳۸۱۳ مورخ ۹۲/۲/۳۱ شورای اسلامی شهر تهران و همچنین با ملحوظ نظر قرار دادن جمیع بررسی های به عمل آمده در این راستا، با عنایت به اینکه به صراحت ماده ۸۰ قانون پیش گفته اعتراض مسئولین ذیربط به مصوبات شوراها باید با ذکر مورد و به صورت مستدل به اطلاع شوراها رسانیده شود که در این مورد مشخص مرعی نگردیده و فرمانداری تهران بدون ذکر دلیل و مستندات، مغایر با مصوبات معترض عنه با قوانین و مقررات موضوعه را اعلام نموده، فلذا اعتراض مطروحه را غیر وارد تشخیص



نتیجه به رد اعتراض فرمانداری تهران به مصوبات " تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " ، " افزایش نرخ کرایه انواع تاکسی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " و " افزایش نرخ کرایه اتوبوس های بخش خصوصی و مینی بوسرانی شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " صدور رأی نمودند ، مع هذا در خصوص مصوبه " تعیین قیمت بلیت مترو شهر تهران در سال ۱۳۹۲ " با توجه به شرایط انحصاری خدمات شرکت مترو ، اجرای مصوبه مزبور را به تأیید و تصویب شورای رقابت منوط نمود.

نام و نام خانوادگی و امضای اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف

رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف	نایب رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف	اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف
معاون اول رئیس جمهور	رئیس شورای عالی استان ها	معاون هماهنگی امور عمرانی وزیران کشور	معاون سیاسی امنیتی و اطلاعاتی وزیر امور خارجه	معاون قضایی و اجرای دیوان عدالت اداری	نایب رئیس مجلس شورای اسلامی	نایب رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف	نایب رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف	نایب رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف



فتوکه پیوسته
برابر اصل است
رونوشت



جمهوری اسلامی ایران



شورای استفتای عالی شهر تهران

شماره: ۱۴۸۸۶/۱۴۰۲

تاریخ: ۹۲/۸/۴

پیوست:

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۰/۱۴۱۰۸۱۶ به تاریخ ۹۱/۱۲/۵ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه «تعیین قیمت بلیت مترو در سال ۱۳۹۲» که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۴۹۸۷ به تاریخ ۹۱/۱۲/۵ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در پانصدوسی و دومین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ ۹۱/۱۲/۸ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف چهارم دستور پانصدوسی و دومین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۵۱۳۰ به تاریخ ۹۱/۱۲/۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و یازده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز سه شنبه هشتم اسفند ماه سال ۱۳۹۱ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد، یک فوریت آن مطرح و پس از مذاکرات انجام شده به اتفاق آرای موافق (یازده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (یازده نفر) را احراز نمود. فلذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۵۹۲۲ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۶۳۲۴ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۹ مبنی بر تایید گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری و همچنین وصول گزارش نهایی کمیسیون توسعه و عمران شهری به شماره ۱۶۰/۲۵۹۵۶ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۴ بررسی لایحه مزبور در ردیف سوم دستور پانصدوسی و پنجمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۶۱۲۴ به تاریخ ۹۱/۱۲/۱۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و چهارده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز یکشنبه بیستم اسفند ماه سال ۱۳۹۱ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری به عنوان کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و شش (۶) تبصره و جداول مربوط اخذ رأی انجام و با اتفاق آرای موافق (چهارده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (چهارده نفر) تصویب و طی نامه شماره ۱۶۰/۱۷۳۷/۲۶۹۰۱ به تاریخ ۹۱/۱۲/۲۶ به جنابعالی ابلاغ شد. فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۹۲/۱/۱۴ به تاریخ ۹۲/۱/۵ به عنوان معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران



شماره: ۱۴۰/۱۴۸۸۶
تاریخ: ۹۲/۸/۴
پیوست:

کشور درخواست رسیدگی به مصوبه مزبور را نموده و رونوشت آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارجاع و درخواست رسیدگی در اجرای ماده هشتادم (۸۰) قانون شوراها را می نماید. (تصویر پیوست شماره یک) با عنایت به عدم رعایت مفاد ماده هشتادم قانون شوراها از سوی فرمانداری تهران پاسخ لازم طی نامه به شماره ۱۶۰/۳۸۱۲ به تاریخ ۹۲/۲/۳۱ به آن فرمانداری اعلام می شود. (تصویر پیوست شماره دو) متعاقباً فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۹۲/۱/۱۰۲۲ به تاریخ ۹۲/۲/۲۱ به عنوان معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی درخواست ابطال مصوبه مزبور را می نماید. (تصویر پیوست شماره سه) علی النهایت موضوع در یکصد و سومین جلسه آن هیأت منعقد به تاریخ ۹۲/۴/۴ مطرح و اعتراض فرمانداری تهران به مصوبه مزبور رد و مصوبه شورای اسلامی شهر تهران در این خصوص تأیید می شود. و مراتب طی نامه به شماره ۵۷۰۳۱/۳/۳۴ به تاریخ ۹۲/۵/۷ به فرمانداری تهران ابلاغ و رونوشت آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال می گردد که به شماره ۱۶۰/۱۰۸۶۳ به تاریخ ۹۲/۵/۳۰ در دبیر خانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت شده است. علیهذا ضمن ایفاد و ابلاغ نامه رأی هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور (تصویر پیوست شماره چهار) و با توجه به تأیید مصوبه شورای اسلامی شهر تهران در این خصوص خواهشمند است در اجرای بند پنجم (۵) از ماده ششم (۶) آیین نامه های اجرایی تشکیلات، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهر مصوب ۱۳۷۸/۱/۱۱ هیأت وزیران مبنی بر پی گیری و اجرای مصوبات شورای اسلامی شهر مقرر فرمایید گزارش حسن اجرای مصوبه صدرالذکر را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه و ارسال نمایند. س/۹۲۵۲۲/۴۰۷

احمد مسجد جامعی

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- جناب آقای عیسی فرهادی معاون محترم استاندار و فرماندار تهران بازگشت به رونوشت نامه فوق الذکر جهت استحضار.
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و اطلاع به اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات با اصل ضمیمه (۴۰۷).